RAH DE [illegible] ARE

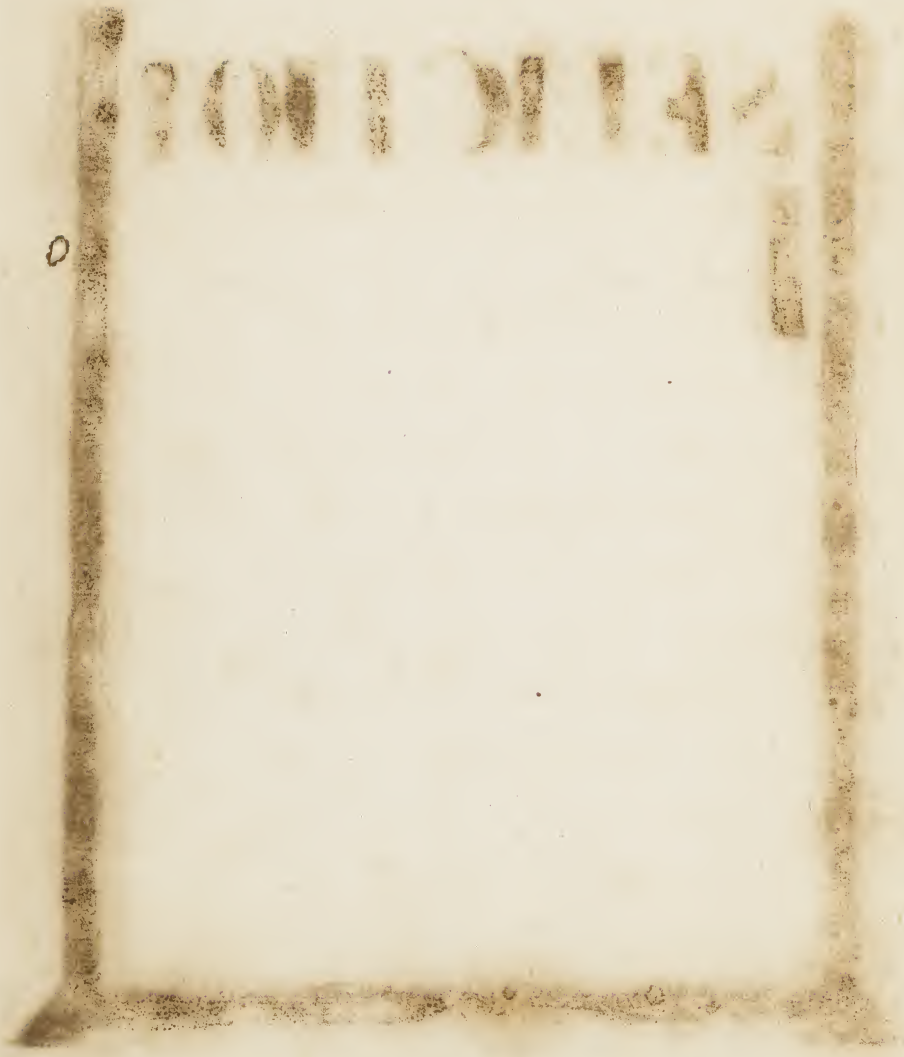
ANNO. 5477.

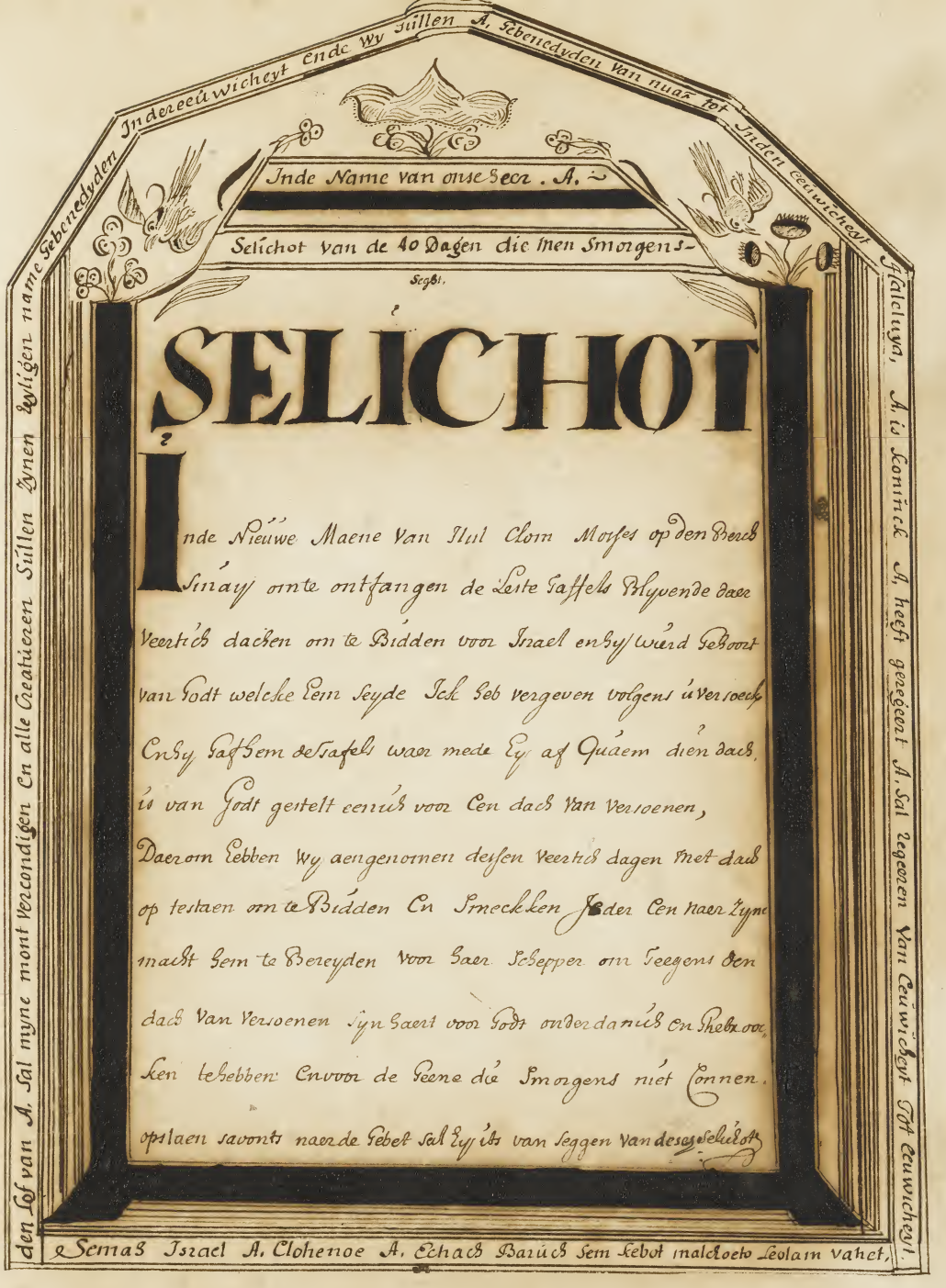
X893 J71 Q

Columbia College
in the City of New York.
Library.

Temple Emanuel
Library of
Hebrew and Rabbinical
Literature.

Librairie Ancienne et Moderne
DE
FREDERIK MULLER
AMSTERDAM,
HEERENGRACHT, KK. N°. 130.




Indereeuwicheyt ende wy sullen A. Gebenedyden van nuaf tot Inden eeuwicheyt
Inde Name van onse Heer . A. ~
Selichot van de 40 Dagen die men Smorgens-
Segt.
SELICHOT
Inde Nieuwe Maene Van Iluil Clom Mosses op den Berch
Sináy om te ontfangen de Leste Taffels Blyvende daer
Veertich dachen om te Bidden voor Israel en by Wiend Geboot
van Godt welcke Hem seyde Ick Geb vergeven volgens úVersoeck
Ende by Dat Hem de Tafels waer mede Hy af Quáem dien dach,
ús van Godt gestelt eenús voor Een dach Van Versoenen,
Daerom Hebben Wy aengenomen deysen Veertich dagen met dach
op testaen om te Bidden En Smeecken Jeder Een naer Syne
macht Hem te Bereyden voor Haer Schepper om Teegens den
dach Van Versoenen Syn Haert voor Godt onderdanich En Gehoor
sen te Hebben En voor de Peene dé Smorgens niet Connen
opslaen savonts naer de Gebet sal Hy ús van Seggen van dese Selichot
den Lof van A. Sal myne mont Verkondigen En alle Creaturen Sullen Synen Heyligen name Gebenedyden
Hálelúya, A. is Koninck A. heeft gezeegent A. Sal Regeeren Van Eeuwicheyt Tot Eeuwicheyt.
2 Semas Israel A. Elohenoe A. Echad Barúch Sem Kebod malcoeto Leolam vahet.

Beginnt ú Selicbot Met de Psalmen,

17.- 51.- 65.- 85.- 102.- 145.- Endan volbót,

Aen ú A, ís de gerechtícheyt en aen ons Bes,
chaemtheyt van aengenígt wat sullen wy ons Beclagen wat
sullen wy seggen wat súllen wy spreecken waer ín súl,
len wy ons gerechtícke Laet ons onder Soecken onse We,
gen ende Wel bedorbt Sullen Keeren tot ú want Ghy
staet met ú Lechte Sant open omte ontfangen die Geen
tot ú Keeren,
dié Geen tot ú Keeren met al Sun Leste Zyn Zachte súl,
dy ontfangen Door ú Bermhertícheyt,
Door ú menícbvuldícbde Bermbertícbyt komen wy voor ú
gelyck mú dadícke ende Gelyck de Armen Kloppen
aen

155688

aen ú Deúr

Aen ú Deúr Cloppen wy Barmhertide ende genade Lach
ons niet Idel keeren van voor ú
Van voor ú onse Coninck en Eydelheyt Laeten on niet
keeren want Ghy aenhoort de Gebedey
Hoorder van de Gebeeden tot ú komen alle Creatueren,
Hoorder van de Smecken tot ú komen alle Geesten,
Tot ú komen alle Geesten ende Alle Sielen,
Dé sielen ús ú ende Let Licbaem ús ú Syt Barmher,
tich over ú wercks,
De siele ús ú ende Let Licbaem ús ú sterck dat ú
geen gelyck en ús A, doet om uwe name,
Wy komen om uwe name A, doet om uwe name
Want Ghy Zyt Godt koninck genadich en Barmhertich
uwen name, ús Geroepen over ons A, onsen God

uwen

úwen Name ís Geroepen over onsen verlaet ons niet

A, onsen Godt,

onsen Godt wy Segenen ons door onse wercken en Wyen

zyn verplecht om onse Schulden,

Wy en hebben Geen mont om te antwoorden noch Geen

voor Coost om op te Cessen,

want onse Poorz syn vermenichvuldicht aen ú Cebben,

wy Gesondicht,

Wy hebben Gesondicht oock onse Vaderen wy doenen

quaet en de Verangeeren,

Wat Sullen Wy voor ú Seggen A, onsen Godt watsul,

len wy Spreecken waer in Sullen Wy ons Cechtveerdú

en, wat Sullen wy voor ú Seggen die Jnde Coochte

woont wat Sullen Wy voor verheelen aen die die in

den Gemel woont,

Ghy

Selichot,

Ghy weet alles wat dat verborgen ú's Ende niét Verbor-
gen ú's ghy weet de Secreeten vande werelt en datter
Bedeckt Enverborgen ú's By alle Leevende,

Ghy doorsiét alle Binnenste der Lichaeme aenderen mee-
len ende Leste daer en ú's niét verborgen voor ú Ende
niét gedeckt voor ú oogen Soo onse Sonden Seegen ons
Tuygen Soo Syt ons Genadich, om uwe name,
Soo ghy de Sonden Bewaert Eere A, wie Sal Staen,
de Bleyuen,
Want by ú's Vergiffenis ende Ghy zyt Gevreest,
want by ú's de fontyne der Leevens met ú Licht Sal,
Lin wy Licht sien,
Om onse Rechtveerdicheyt Lebt Ghy onse Gebeeden niét
Verworpen maer om onse Sonden die Ghy ons Sult
vergeven door ú Groote Barmhertichеyt,

A, S

Ach hoort A, vergeeft A, luyftert en doet ende Verheyt
niet om uwen wille myne Godt want uwe name
is Groot en Geroepen over ú Stadt en over ú Volck
doet ons Keeren A, Got ú Ende wy Sullen Keeren
Vernieút onse Godt de dagen gelyck inden Pregint,
Sel,

El Melech

Godt onse Koninck siet op den Stoel van Barmher,
tigheyt Hy sal ons Geleyden met Zyn Goetheyt Verge,
Vende de misdaet van zyn volck doende Passeeren
de Eerste eerste Hy vermeerdert de Vergiffenisse van
zyn volck ende Vergeeft dié Gerebeleert Hebben Hy
doet Recht aen alle Creatiúre en Geesten Hy en salre
niet Schaffen naer Het quaet datse gedaen Hebben Godt
toont ons de Segen dartién deúgden gedenckt aen.

ons

Salbot,

ons heden Let verbont van dattéz gelyck Lyshebt doen
weeten aenden ootmoedíde en voorleeden Tyden Ge,
Lyck daer staet Geschreeven in uwen Wett, Ende A,
Quaem neder in een wolcke ende Ly was met Sún
aldaer ende men Liep in de name van A, ende Daer
wiert Geleyst ende A, Passeerde op Zyn aengesícht
En Liep A, A, Godt Barmhertíd ende Genadús hauck
Van Gramschap ende veel van Goedertíerentheyt
Ende waerheyt dié Zyn Goetheyt Toont aen Dúy,
Senden ende vergeest de Sonden ende neemt afalle
Iebeelídheyt ende Misdaet,

Racsamana,

Barmhertíde gedenckt aen ons ú verbont met
Abrasam úwen Beminden, Bedíl vaya Bon,

Barm Gertíde

Barmhertíche Gedenckt aen ons ú Verbont met Jack den
Gebonden, Bedúl vaya Bon
Barmhertíden Gedenckt aen ons ú Verbont met Jacob den
Propheeten, Bedúl vaya Bon
Barmhertíden Gedenckt aen ons de Verdiénste Van Joseph dez
Goeden, Bedúl vaya Bon
Barmhertíden Gedenck aen ons ú Verbont met Aaron uwen
Priester, Bedúl vaya Bon
Barmhertíden Gedenckt aen ons ú Verbont met Mosej den
Profet, Bedúl vaya Bon
Barmhertíden Gedenckt aen ons ú Verbont met Pinchas den
jelouísen, Bedúl vaya Bon
Barmhertíde gedenckt aen ons ú Verbont met David uwen
gesalfden, Bedúl vaya Bon
Barmhertíde Gedenckt aen ons Let gebett van Salomon den,

Konínck

Schulot

Sconinck, Bedt vaya Bor,

Barmhertichen met Breclaemde aenrichte Comen wy Soemen
voor ú Seyt ons Genadich, Bedt vaya Bor,

Barmhertichen Recht op ú̈we rechter Hant ende Laet Comen
ú Verlossinge Bedt vaya Bor

Barmhertichen ondeckt ú Herchheyt Over
ons, Bedt vaya Bor,

Barmhertichen Laet onse Rechters te voorschyn
Comen; Bedt vaya Bor.

Barmhertichen Siet ú Schoonheyt Over
ons, Bedt vaya Bor,

Barmhertichen Bestaalt ons niet naer onse Quade
dewercken, Bedt Vaya Bor,

Barmhertichen ú Blinckende Schyn Laet op ons
rusten, Bedt vaya Bor,

Barmhertichen

Bermhertichen mackt ons weerdich Van ú
Goet, Bedúl vaya Bor
Bermhertúden Gedenckt ons met ú Goedertie,
lenheyt, Bedúl vaya Bor
Bermhertichen Brenght veel Goets over
ons, Bedúl vaya Bor
Bermhertúden Scheyt van ons Boosheyt, ende
Gramschap, Bedúl vaya Bor
Bermhertúden En maeckt met ons Vreen
Eynde, Bedúl vaya Bor
Bermhertúde Vergeeft ende En Gedenckt niet het
quaede ofte Sonden, Bedúl vaya Bor
Bermhertichen de Slaentheyt van ú Goetdyn
over ons, Bedúl vaya Bor
Bermhertúden Een Steunsel ende Verdraeght sy
Aen

Schildt

den ons, Bedíd vaya Bor

Barmhertíde Maeckt met ons een Teycken int Goede, Bedíd vaya Bor

Barmhertíden doet open den Hemel voor ons Gebeth, Bedíd vaya Bor

Barmhertíden ontfangt ons Gebet met, wille Bedíd vaya Bor

Barmhertíde ontfangt ons Gebet endesmeckende vere van Benautheyt, Bedíd vaya Bor

Barmhertíden Syt Genadíd over onse Siele, Bedíd vaya Bor

Bermhertíden Brengt ons Goeden Raeden, Bedíd vaya Bor

Barmhertíden Scent ú Van Gram, Schappen, Bedíd vaya Bor.

Bermhertíde

Barmhertigén en Laet ons niét Aydet van voor
ú Keeren, Bredú vaya Bon

Vaya Bon

Ende A, Passeerde op zyn aengesicht Ende Liép
A, A, Godt Barmhertich ende Genadús nach van Gram,
schap ende veel van Goedertierenheyt ende waerheyt
dié Zyn Goedertheyt toont aen duysenden ende Vergeef
de Sonden ende neemt af alle Lebeechéyt Ende mispaet

Anse Hemúna Abatnoe

Mannen der waerheyt dezyn Verloren Saet
Comende met Gewelt van Zún werck vroomen Om
te staen ín poorten stúende desentenés en de
waeren ons voor úwen toevlucht ín Tyt van Vreesen,

Dié

Selichot,

Dé de Gramschap te neer doet met Zyne Spracke
Ende Gewelt héelde Zy teegen met Snecken Ende
verder Zy úlieepen Geb dy Eún geantwoordt dé
ú Costen bidden ghy Gebt ú Laten verwillichen Ge-
Lyck eenen vader ghy waert Eún Bramhertich
ende En Licht Eún aengesicht niet Ayde L-
van ú gaen door de Menichte van onse misdaet
Lebben wy verloren onse feesten dé van ons Geno-
men Zyn door onse Sonden Sy moveerden ons
Tot volicktheyt ende nú Lebben Sy ons Gelaten
om de Schutten de quáet willúke waeren úyt
Geruyst de Vroomen Sullen weder opstaen in Eún
ne pooten daer in Zyn geen Vygenaer te Spreecken
Sy waeren Verspuyt en vién Eoecken mede Syne
Vnde wy niet Leeren tot ú Met Beschaemtheyt,

Vans

Van ons Aengesichte om wíe Begeven onse Godt
índes Eúer Van onsleet,

EL Melech.

Godt onse Koninck Sít op den stoel Van Baam,
Gentúeyt Ey sal ons Geleyden met Zyn Goetkeyt
Vergevende de Misdaet van Zyn volck doendepas,
seeren de Veeuste veeriste Ey vermeerdert de Vergíffe,
nisse Van Zyn volck ende Vergeeft Dé Gerebekert
Lebbe Ey doet Lecht aen alle Creatuéren in Geel,
ten Ey ensalre niét Straffen naer Eet quáet
datse gedaen Lebben Godt tot ons te Leggen,
daertuén deuCht den Gedenckt aen ons Leden
Eet verbont Van Dartién Gelyck Ghy Lebt
doen Welen Aende ootmoedúe Jn voorleeden

typen

Pelulot

Tyden Gelyck daer staet Geschreven in Gunnes
wett ende A, Quaem neder in een wolcke Ende
Ey waer met lúi aldaer ende men riep in de
naem van A, ende daer wiert Geseyt ende A,
Passeerde op Zyn aengesúbt en riep A, A, Goot
Barmhertich ende Genadich hack van Gramschap
ende veel van Goedertierenheyt ende waerheyt
Dé Zyn Goetheyt toont aen duysenden ende
Vergeeft de Sonden ende neemt af alle Sedbee,
Lúheyt ende Misdaet,

Tamanú Meraoth

Wy verwonderden, vande quade onse Sterck,
te wiert klauw van ongenúste wy vergader,

Deus

Den tot veel Ende vermeen tot stof beclagende omsondicke
Leit van dienst ende gebeet wy hebben Gevoepen metonse
monden wy hebben Gesondicht ons Leste is Verkeert En
de Leetneckicks Comt met u Baemhertichcyt Van Allyt ende
Brencht ons Vergiffenime met u wy Lebben Berouw vay
ons quact de Syde van u Goedertieentcyt endoet met u
Van ons inde Guieren Gelycke deren o Godt want wy Zyn
In groetenisse waeromme en woont niet gewetten in
Alle oozen ogodt en in onse Groote Benautheyt die,
Ghy met ons Lebt segelt den Mont vande Satan ende Sy
Onsal op ons niet Verskeeren toont u Vroomicheyt ende Sy
Sal Sweyggen ende daen Sal opstaen den Goede gerech,
tigen om ons te Leibten Sy Sal verondigen ons Gerech,
tigheyt en Beminhertigheyt ende Lieftlycke wegen Salby
ons ontdecken aende Getrouwen van Syn Huys Ende

dies

Schiebot,

Dié Hem soecken endan voor ú Suldyse de waterlegst
Laten wetten,

El Melech,

Godt onse Koninck Sét op den Stoel van Barmhertíd,
Eeyt Ey sal ons Geleyden met Zyn Genade Gvotkeyt Ver,
Gevende de Múdaet van Zyn volck Doendepassee,
len de Eerste eerste Ey vermeerdert de Vergiffenísse
van Zyn volck en vergeeft de Genebeleert Lebbe Ey doet Ledt
Aen alle Creatuéren En Geesten Eey Cusalieniét Shaffen
naer Let quáet dattre Gedaen Lebben Godt Coont ons te
Seggen darthén deugden gedenckt Aen ons Leden
Let verbont van Darthén volgst dan Gelyck ghy Ses
Achter den Tweede Blaet Sal Vinden inderen Merckt
Tot wy Verwonderden En Sonst Dan Biere

Altabaz

Schibot

Altaas, Sumanú Cala

Onsen Godt ende Godt van onse Vaderen en macht mede
ons Theen ynde steercht ú hant ín ú rideel als de
Shaffe voor ú Comt ende wilt onse name van úyt ú
Broeck niet Schrabben als ghy zal Commen om te
Speculeeren ons Shaffinge Laet u Barmhertichen,
Voor Comen ons Aenmen wercken wilt aensién naer,
dert met ú rechtveerdicheyt Ende Laet ons hoepen voor
ú Comen recomandeert onse Verlossingen met gebe,
den ende Laet Genten wederom van Pesechiel siet
dat úpoorten Syn af gevorpen gedencht dat Ghy
geseyt Hebt myn Testamenten Sal niet Vergeten wor,
den índe Mondt Van uwe Zaets den Segel van
uwe wets suldy ontdoen u Sepecten stelt ín ú,

wyf

Selichot,

Wy Spreeckers int midde Vande lande Vande name wy Bidden ú Ci Verminderd ú Godt met Bekent aen ú Leenen doet wederom comen de Gevangenen de Gevangen zynde aen ú Hoope,

Onsen Godt ende Godt van onse Vaderen Laet ons Gebet voor úlomen ondecket úmét voor ons Got moedúgt Bid, de want wy zyn met Bresbaemde aengesichte endeGeest van Dienst onte Segge voor ú A, onse Godt ende Godt van onse vaderen Wy zyn Recht Ende Hebben met Gesondúgt maer wy Hebben Gesondúgt ende ook onse Vaderen wy Hebben Berchúldúgt wy Hebben Valscheyt gedaen wy Hebben Gestoolen wy Hebben quaet Gedaen wy dede wanckelen ende quaet doen wy zyn Ho, veerdúg wy vergaderen valscheyt Ende Geven quaet

Raede

Schuldt.

Laet wij Liegen ende Bedriegen ende Zijn ongehoorsaem
Wij Laten wij doen doolen wij Zijn Lebeel wij Benauwen En
de Zijn Let vandienst wij verargeeren wij Leeren En Luyd
ken wij doolen wij abominneeren ende wycken van uwe
Geboden ende Van uwe Rechten dé wij niet aengenom
men en Hebben ende ghij Booven Alrechtveerdig Comt over
ons Want ghij Deckt de waerheyt Ende wij doen quaet,
Wij Zijn schuldich meer dan alle de volcken wij Hebben,
meer schaemte als alle gelachte devroolyckheyt is dan ons weert
gejacht ende ons Gente is Bedroeft gebleven alle om onse
Sonden wille ons Begeerte is quaet ende verworpen,
ons Schoonheyt dewoonningen ons Heylicheyt Gedestrueert
Alle om onse Sonden ons Palleys is desolaet de schoonheyt
Van onse Landen Syn aenden Vreemden Geworden
onse Sterckte Hebbe anderen aende Leven welckeren wij

worts

Sechst

nous niet van ons misdaet toe sullen wy afdoen onse
Bestuende en Berbaemde aengesicht ende seende dienst
om voor úte mogen seggen A, onse Godt ende Godt van
onse Vaderen wy zyn recht ende niet sebben gesondicht
maer wel wy sebben gesondicht ende oock onse Vaderen,

Vijfde Psalm

Heere vande werelt Ick bekenne myn Sonden
ende sleyn alle nachten en Inden morgen myn
quaet Sustinatie is om wercken van malitie te doen Bewaer
der van den nacht myn sjerte en myn ogen die soecken
maer de sondige en sy sebben geen luit dats of nacht
ende alle de selle van myne Leeden Spreecken zy om
quaet te doen voor ú ogen alle den dats ende nacht Ge
duerich sy houwen niet op ende op dat Ick, Myn

Verloopen

Schuldbekentenis

Verloope Gebbe op myn Gebooden vande doen ende geboden
van niet te doen Soovaarlijck ick alle naghte myn bedde
met myn Traane oft ghy myn Stemme van Sucyten
wilde Vooren Jck hebben Vreesen van myn Wercken
Jnden daeck inde Jck Vepe inder naeght Jck sal oock
Vepen inden daeck Jnde verbeffe myn Stemme over
myn Vebeechlijcheyt ende valscheyt en inden naeght en sal
By myn geen Stilte syn aen myn Sonden Gedenck
Jck heden voor de geene dewelcke Get alle door Siet ende
Bezeyft Set Toecommende Jnden naeght sal ick opstaen
omte Vooren ende te Bidden myn Vebeechlijcheyt en de
voorschreyt den naeght Secreen Aen A,
Wy syn schuldich in leggen en Jn wercken
Wy Mispryen en Instellingen omte Vezwaelen Valscheyt
Wy stellen Vesten ende Gezeechte Sceden,

ontfens

Selichoth,

onsen weggen zyn Gelyck een duÿde van doornen,
wÿ Verworpen Get verbont ende Instettinge,
Wÿ vermeerderen 't quaet Sonder recht,
Wÿ verheten Get Goet dat ons Getoont is,
Wÿ Gedencken Get quaet dat Ghÿ gedaen Gebt,
Wÿ vergaderen valscheÿt en Bedroch,
Wÿ gaen raet tot verckeertheyt en Schult,
Wÿ vercorten ons Jaeren Got met vande Werelt,
Wÿ engedencken met dat wÿ voor u sullen moeten,
te Recht staen voor alle dat verborgen is,
Wÿ Laeten de wetenschap ende wÿsheÿt,
Wÿ Trecken ons vande leeringe van u Gerechtigheÿt,
Wÿ verlaten de wege van u Instettinge,
Wÿ sien na alle onse Begeerlickheÿt,
Wÿ Laeten ons verrucken Jnde afgronde van onse,

Wellustigheyt

Schúbot,

Veelluttúdeyst

Wy stuysten den Mont vande Wysen dié ons onderrechten,
Vervult is onse mont met Spracke Ende geschreeven Verkeert,
Seyt
Wy profiéten Heerlicheyst,
Wy Saeten alle mannen dié onse onderechten
Ende ghy rechtveerdich boven al wat ons over Comt Want
ghy dedet de waerheyt Ende Wy deden quaét,

Lebenenóe,

Voor onse oogen is over weldicht onse Saerheyt endeVer,
Lengde ende Stroypte ons Ende wierpen Eunnen Last op
ons ende wy droegent op onse Schouderen Sy maecktes
Van ons Dienst Senechten Verlost ons van Eun Landen
Veele Benaúwheyt Zyn rontom ons wy riepen tot ú A,

Ons

Gebidt

onse godt ghy Syt veere van ons af gewycken door
onsen Sonden wy Keerden tot ú omme Ende doolden
Als Schapen dié Verlooren Syn ende noch en Laeten Wy
niet af van onse misdaden Eve Sullen Wy afdoen ons
Beschaemde Aengesichte ende Gerden dienten om voor úte
Mogen Segge .A, onse Godt ende Godt van onse Vaderen Wy
Zyn recht ende Gebben niét Gesondicht maer wel wy Geb,
ben gesondicht ende ook Onse Vaderen,
Wy hebben Beschuldicht,
Wy hebben Vaelsheyt Gedaen,
Wy Gebben gestoolen,
Wy Gebben quáet Gesproocken,
Wy dede Wanckelen ende quáet doen,
Wy Zyn ooverdicht,
Wy vergaderen Valsheyt, Ende Geren quaet raeck,

Wy

Schabot,

Wy Liegen Ende Bedriegen, ende Zyn ongeboorlaem

Wy Latten,

Wy doen dolen

Wy Zyn Rebeel

Wy Benauwen Ende Zyn Lert van Dienst,

Wy verargeeren,

Wy Swencken,

Wy dolen,

wy abomineeren ende wycken van uwe Gebooden

Ende van uwe goede Leere die wy niet aengenoo-

men En Hebben ende ghy Hooven Hl Rechtveerdich,

Comt over ons Want Ihy dedet waerheyt Ende wy de de quaet

Hatanoc Suenoc,

Onsen Stercken wy Hebben Gesondicht Vergeeft ons,

Onse

Schibot

onse Schepper,

Semas Israel A Elohenos A echad,
A, den godt A, den Godt, den engelen Prooven Seg,
gen A,onse Heer de uyt Vercoorene Vande Schadt Sullen
Antwoorden Ende Seggen A, ú den godt,
De Hoopende Vanden Prooven Seggen A, ú onse Heer
de Verhoorde Vande Schadt Sullen Antwoorden Ende
Seggen A, ú den Godt,
A, ú Koninck, A, regeert A, sal regeeren Van
eeuwicheyt tot eeuwicheyt
en Dat den Hemel ende wolcken waeren Gepreyst
A, ú Koninck
eer dat de Lichte haer Luyster Gaeven,
A, was Koninck,

Ende

ende Laerde Sal Veranderen als Laken ende de Heme[l]
als wort Vergaen
A, Sal regeeren Van eeuwichheyt tot eeuwichheyt,
ende eer dat Gemaekt was de Aerde ende Staten
A, is Koninck,
ende In het Scheppen Van Zyn Creaturen Op der aerden
A, regeert,
Ende inde Suire als Sy Sal Vergaderen de Verstrooyde Luyst
de vier Hoecken der werelt,
A, Sal regeeren Van eeuwichheyt tot eeuwigheyt
Den eenigen Ick sal Zyn die Ick Syn Sal,
Sy was en Sy is en Sy zal Zyn,
Sy doet ende maekt Levendich Voor Heem en was
niemant Verbaysen Godt Ende na Hem En Sal niemant
Zyn een is Godt,

Groote

Selichot

Groot is onse heere Ende Vreselyck is Syn name,

Want Hy is Groot Boven den Hemel in d'Goedertierentheyt En, de tot den Hemel inwaerheyt Hy Hyt Groot makende Wonderen Hy Godt alleen Stont uwen toorn op de volcken die u niet En kennen Ende op de Koninckryche die uwen name niet aen en roepen,

Likdus al Semaik

Om uwen Heyligen name doebet En niet om ons A, niet om ons A, niet om ons Heeft aen uwen naeme Debeere om uwe Goedertierentheyt Ende waerheyt

waerom Sullen de volcken Seggen waer is nu uwen Godt en onse Godt is Inden Hemel, En in onsen Godt

Indeue

Schibot

Jnden Hemel ons getuygen Zyn twee Reysen alle dagen
Leevendúd Ende Vast ís Zy Vol van Barmhertigheyt ís Hy
Vol van verdiensten ís Hy al dat Hy wilt doet Hy in den
Hemel ende opden aerden daer en ís niemant dé tee,
gen Een Sal seggen wat doedy oft Een vrage wat
wereckt Hy want Hy heeft alles Gemackt met Zyn hag,
den,

Elbenú Sebasamaim,

Onsen Godt dé Jnden Hemel ís aenhoort onse Stemme
ende ontfangt ons Gebet,
Onsen Godt dú Jnden Hemel ís endoet ons niet ons Verlooren
gaen Jnde Lande van onse Slavernye,
Onse godt dé Jnden Hemel ís doet te niet aen Alle dieste,
gens ons opstaen tot quaet,

onse

Sélebot

Onsen godt dié Jnden Eemel ís gedenckt ú Verbont onde Wélt
ons nét Vergeten,
onsen Godt dié Jnden Eemel ís Sebenedeyt ons Broot En water
Onse Godt dé Jnden Eemel ís ondeckt de beere Van ú Koninck
lyck over ons met de Eersten,
onse Godt dé Jnden Eemel ís Laet ons Verroeck en der ons
gevonden wooden
onsen Godt dé Jnden Eemel ís onder soeck ons Bloet Euyst
de Banden Van die tegen ons opstaen,
Onse Godt dé Jnden Eemel ís Laet ú Verbidden Van ons Eeden En
de ín allen Dagen en dagen ons Sebet,
onsen Godt dé Jnden Eemel ís En wílt ons nét Berdamen
ín onse Sope,
Onse Godt dé Jnden Eemel ís wy Sullen Aenwepen En de Hy
Sult ons antwooden,

onse

Schabot

onse Godt dé Jnden Hemel is gedenckt ons voor ú met Goedr
gedenckenisse,
Onsen Godt dé Jnden Hemel is Syt ons Barmhertíd ende over
ons Huys gesín ende over ons Sonderen,
onsen Godt dé Jnden Hemel Suyvert ons van onse Sonden
onse Godt dé Jnden Hemel is Dryft van ú Baarmhertíd,
Eeyt over ons,

Dít wort Geyt Jnde Sien dagen

Van Brean, ofte van Penetentie,

Onse Godt dé Jnden Hemel Schryft ons Jnde Broeck van
goet Leven
Onse Godt dé Jnden Hemel is Schryft ons Jnden Broeck Van
den rechtveerdíen
Onse Godt dé Jnden Hemel is Schryft ons Jnden Broeck
Van de Gerechtíden Ende Perfecten,

Onse

Schabot,

onse Godt die Inden Hemel is Schryft ons Inde Boecks Van onderzoudinge ende Regeeninge

Tot Eerste,

onsen Godt die Inden Hemel is Veroordeelt die ons Voordeelen,

onse Godt die Inden Hemel is Benaut aen die ons Benauwen,

onsen Godt die Inden Hemel is Stryt ons Stryden,

onsen Godt die Inden Hemel is voldoet de Begeerte van ons gebet tot goet,

onsen Godt die Inden Hemel is Vreck onse Vrecken,

onsen Godt die Inden Hemel is onderbout ons dat wy niet en Vallen,

onse godt die Inden Hemel is Antwoort ons op ons Gebet,

Onse

Schuldt.

onse Godt die ynden Hemel is verlost ons uyt de Handen van onse Vyanden,

onse Godt die ynden Hemel is Geeft ons uwe Benedic,tie,

onse Godt die ynden Hemel is Geeft ons u Salicheyt

onse Godt die ynden Hemel is doet ons Gerechtich met u Recht,

onsen Godt die ynden Hemel is nadert de eynde tot ons, verlosingen

onse Godt die ynden Hemel is nadert ons de daet vaz de Salicheyt

onse Godt die ynden Hemel is nadert ons tot uwen Dienst,

onsen Godt die ynden Hemel is Stuyt onsen Stuyt Ende Verlost ons,

onsene

Schabot

onse Godt die Jnden Hemel is aensiet de elende Van wolck Jnael

onsen Godt die Jnden Hemel is Geeft gerontReyt Ende Recken Van wolck Jnael,

onse Godt die Jnden Hemel is Aensiet ons Benautheyt in alle Tieren,

onse Godt die Jnden Hemel is ontfangbt ons Sommen

Onse Godt die Jnden Hemel is Stelt Vrede onder ons

onse Godt die Jnden Hemel is Stelt Vrede in onse Woonin, g,

onse Godt die Jnden Hemel is Geeft Leeven ende Vrede aen de Koning onse Heere

onse Godt die Jnden Hemel is Geeft in Zyn Herte Ende in de Herte van Zyn vaders ende Cerste tot Benedicte Van ons,

onses

Salubat

onse Godt dé ynden hemel ís Geeft vrede Inbet Lant,
onse Godt dé ynden Hemel ís Geeft versaetheyt inbet Lant
onse Godt dé ynden Hemel ís Geeft douw ende regenen van
Benedictie gheZyn Güere Int Lant,
onse Godt dé ynden Hemel ís Geeft Zaet aenden Zaeyer, ende
Broot aende Eetende,
onse Godt dé ynden Hemel ís geeft broot naer Get Güys
gesín,
Onse Godt dé ynden Hemel ís Laet ons Gebet voor úcoomen
als een Sacrefitie voor ú,
onsen Godt dé ynden Hemel ís doet met ons Een Teeken
tot Salúheyt doet met ons Een Teeken van Barmherticheyt
Eeft dan Sullen onse haeters ons Sien ende sy Sullen
Sun Schamen onse Vyanden Sullen ons Besien Ende sy Sul,
len verbaest worden Want Ghy Zyt A onsen Gulper,

Ende

Selichot

Ende Verlossen,

In Gramsdap met Barmhertigheyt Suldy ons Gedencken In gramsdap met Liefden Suldy ons Gedencken In gramsdap aen den Gebodenen Suldy Gedencken In gramsdap aenden Perfecten Suldy Gedencken Aenziet uverbont en verwerpt niet uverbont met ons antwoort ons indese tiere en in deser ogenblick,

Eloim Madadanta,

O Godt ghy Heeft gekent myn Soetigheyt ende myn Schulden en Zyn van u niet verborgen de meenichte Van myn overdye,

Vee

Salubat.

Dié myn bet Lent doen op Saen ende de Sortheyt van
myn obstinaetheyt,
Baarmhertich In ú Gramschap Gedenckt ons doet open,
de poorten van úBaarmhertícheyt,
Wy staen Gelyck mísdadíge Eygenaers ende soeckende
Vergiffenísse
myn Doogen Lebbe gesien den morgenstont omte Verbae,
Len úgrootheyt,
Ick sal veranderen ú sterckheyt aen alle geslachten en
aen alle die Comen Sullen uwwoonícheyt
Ick sal myn oogen ontdecken en Ick sal sien de
wonderen van uwen Wett,
Wy Sullen aen úwen name Salmen Singen verdoogen,
de Eet Eeynt Vande wonderen Ghy Sult doen Steeren
úwoonungen dié verspreyt syn door alle Eercken.

wants

Schicbot

Want ghy selfst A, Godt sebaoth,
Godt sebaoth doet ons Keeren en Nieuws In Verschrickeyt
suldy ons Aentwoorden aenriet onse Besiderm3er,
en aenriet Let aengesicht van uwen Gesalfden en sy
Sullen Verblyden alle Dié nae úBaeren Goedtheyt neej
men en eenwúblyckx Sullen sy Singen Antwoort
Ons onse Vader Antwoort ons,

Hanenoc—

Antwort ons onse Vader, Antwoort ons,
Antwoort ons onse Schepper, Antwoort ons,
Antwort ons onse Verlosser, Antwort ons,
Antwoort ons onse Liefheber, Antwoort ons,
Antwoort ons Sy en Sondeyt, Antwoort ons,

Antworde

Slulot

Antwoort ons onse oude Schouster, Antwoort ons,
Antwoort ons Claer en gerechtich, Antwoort ons,
Antwoort ons Leven duijs Envast, Antwoort ons,
Antwoort ons Claer van oogen, Antwoort ons,
Antwoort ons wonder in den Hemel, Antwoort ons,
Antwoort Sterckte van sterckleyt, Antwoort ons,
Antwoort Godt Latende oetmalicie, Antwoort ons,
Antwoort ons Koning der Koningen, Antwoort ons,
Antwoort ons Weetelyck en Verzeven, Antwoort ons,
Antwoort ons ondersteun sel der Sevaknen, Antwoort ons,
Antwoort ons Selpende de verlatene, Antwoort ons,
Antwoort die Prescjermt en Bewaert, Antwoort ons,
Antwoort ons op leesten en reestveerdige, Antwoort ons,
Antwoort ons die nabyis aen die Sem aenroepen, Antwoort ons
Antwoort Soodende Ende Verbeeven, Antwoort ons,

Antwoort

Seliejot

Antwoort ons Woonen de Jnden Kemel — Antwoort ons.

Antwoort ons onderzouden der perfecten — Antwoort ons.

Antwoort ons Godt van Abrazam, 1. — Antwoort ons.

Antwoort ons die ons antwoort in deuxe van Syne Wille — Antwoort ons.

Antwoort ons Jde Ververheyt van Jack. 2 — Antwoort ons.

Antwoort ons dié ons antwoort ende úxe van Benautheyt — Antwoort ons

Antwoort ons Hercckte van Jacob, 3. — Antwoort ons.

Antwoort ons dié ons antwoort Jnde uxe van Barmhertigheyt — Antwoort ons.

Antwoort ons Beschermer van David 4. — Antwoort ons.

Antwoort ons Godt van Syn troon, — Antwoort ons.

Antwoort ons Barmhertigen ende Liefftycken — Antwoort ons

Raczum Vebanoen

Kermertigen ende Liefftycken Wy Gebben lof

gon

Selfbot

Gen ú Gesondúbt Syt ons Genadúgheere vande vergéf,
fenúne proever Derberten,
Ontdeckende de dieplen Spreeckende Gerechtúeyt Wy
Lebben teegen ú Gesondúgt weert ons Genadúd,
Schoon van wonderen dúevan tuts onse Swosten é.s
Gedenckt Set verbont van onse Vaderen,
Onderroeckende Set binnenste Wy Lebben Tegen úGe,
Sondúst weert ons Genadúg,
Ghy Eyt goet Ende Benefúeert alle Creatúeren ghy weet
alle Set verborgen,
Ontdeckende de Sonde Cleet de gerechtúeyt Wy Lebben
teegen ú Gesondúcht weert ons genadúd volvan veer,
Dúeyt Vreeselycke van Lof Vergevende de múda,
Den dié ons Antwoort Inde úxe Van ons Benaut,
Eeyt wy Lebben teegen u Gesondúbt Weert ons Gena

Dus

Selfbot,

Dit wercht de Salichoyt die voor Siet Eet toecomende

Roep alle Gestalten die op de Gemeten Ryde aen Eoude

de Gebooden Van Perfecten Van weetentchap

Wy Hebben teegen u Gesondicht weert ons Genadich,

Barmhertige Godt is uwen naemen

Liefflycken Godt is uwen naeme Godt hail Van gram,

Schap is uwen Naeme,

Vol van Barmhertigheyt Is uwen naeme,

In ons is Gevepen uwen Naeme A, doet ons om uwen

Naeme,

Vndesen Dagen van Penetentie

A, Honen Vabakimeni—

A, Zyt ons Genadig En de Verreckt on s,—

En inden Boeck des Leevens Gedenckt En Sluyft on s,

A. z

Schuldt,

A, inden daeth Van verlossingen geest ons soede tydinge Van Genade
En Inden Boeck der Levens gedenck ende Schryft ons
A, onder roet de diepte Van ú Barmhertigheyt over ons.
En Inden Boeck der Levens gedenckt ende Schryft ons
A, Laet ons te vooren comen uwe goedertierenheyt ende Syt
ons Genadich En Inden Boeck der Levens Gedenckt ende Schryft ons
A, Laet bruysen nú ú Barmhertigheyt over ons.
En inden boeck der Levens Gedenckt Ende Schryft ons
A, gelyck eenen Segel op het Herte soo stelt ons Leden.
En inde boeck der Levens gedenckt ende Schryft ons
A, Struyt met onse Struyders ende recht met onse Rechters.
Ende inde boeck der Levens gedenckt ende Schryft ons
A, Gebenedeyt ons Broot ende ons Watter,
Ende inde boeck der Levens gedenckt ende Schryft ons,

A, doch

Sehabot,

A, Gase Semabaz Semeba

A, doebet om úwen name,
Cnde Syt genadúß over uwolck Jnael,
A, doebet om dé ú aengenaem en perfect was,
Cnde Syt genadúß over ú volck Jnael,
A, doe het om dié dié gebonden was in u Palleys.
Cnde Syt genadúß over ú Volck Jnael
A, doebet om dié geantwoortus gewerft op deleure van ú Lodeys
Cnde Syt genadúß over ú Volck Jnael
A, doe het om dé gevangen ú op ú hoope
Cnde Syt genadúß over ú volck Jnael
A, doehet om de Syt getrocken van ú watter
Cnde Syt ons genadúz over úvolck Jnael
A, doe het om dée dé de dienste doede met úwen ú

Zem z

Schúbat.

Zúm en met úwen Sunim,

Ende Syt ons genadúb over úvolck Israel
A, doe het om dé Suyver was en úwen name Eerst gebúrt
Ende Syt ons genadúb over úvolck Israel,
A, doe het om dé úbeeft gesalmen met Lustyckheyt
Ende Syt ons genadúb over ú volck Israel
A, Doebet om de Sonnick dé Cenbúyt heeft gebú,
wen om úwen name
Ende Syt Genadúb over úvolck Israel,
A, doehet omde geboden ende gebrande omde Cenúbeyt
Ende Eeyúbeyt Van úwen Name
Ende Syt Genadúb over uvolck Israel,
A, Base Lemasan semab, —
A, doe bet om uwe Name
Ende Syt genadúb úvolck Israel,

Doebet

Schabot,

Doebet om uwen naeme,

Doebet om uwen waerheyt

Doebet om uwen Verbont,

Doebet om u Grootheyt

Doebet om uwen Welk,

Doebet om uwen Schoonheyt

Doebet om u wel Spreckentheyt,

Doebet om u Memorie

Doebet om u Goedertierentheyt

Doebet om u Goetheyt,

Doebet om u Gerechtigheyt,

Doebet om u Beeren

Doebet om u onderwijsingen

Doebet om u Konincklyck

Doebet om u Eenwigheyt,

Doebet

Gebet

Doebet om ú Secreet,

Doebet om ú Sterckheyt,

Doebet om ú Suyverheyt,

Doebet om de gerechtigheyt,

Doebet om ú Heyligheyt,

Doebet om ú Barmhertigheyt,

Doebet om ú Godlyckheyt,

Doebet om úwen Weth,

Doebet om Abraham Isack en Jacob,

Doebet om Moyses en Aron,

Doebet om David en Salomon,

Doebet om Jerusalem de stad van úHeyligheyt,

Doebet om Sion de woninge van ú oren,

Doebet om de destructie van ú Tempel,

Doebet om de Desolatie van ú Palleys,

Doet

Salubote

Doebet om Israel de Arme

Doebet om Israel de verworpenen

Doebet om Israel dié in Benaudheyt Zyn

Doebet om de weesen En de weeduwen

Doebet om dié dié de memme Suygen

Doebet om dié dié gespent Syn van Set melck

Doehet om de Kinderen van de huys Van Raban welcke noyt

hebbe geronden,

Doehet om uwolck als ghy om onse niet Endoet

Doebet om u Ende maekt ons Salúb

Verlostons vande Antwoordt ons heden en in alle dagen

Endagen om ons Gebeth want ghy Zyt onsen Los,

Die geantwoort Eeft aenden Aamen, Antwoort ons

Dié geantwoort Eeft aen den overweldúben, Antwoort ons,

Dé Geantwoort Eeft Aen degebrocken vaz Serte Antwoort ons,

Dies

Schabot,

Die geantwoort Geeft aen dee Slyne Van Verrtant Syn
Antwoort ons,
Die Geantwoort Geeft aende Bedruckte Van beste Antwoton s
Die Geantwoort Geeft aen abrajam onse vader opdenberg
Moria, Antwoordt ons
Die Geantwoort Geeft aen Jsaak opden schouderen de Autaer
Antwordt ons,
Die Geantwoordt Geeft aen Jsaak inbetbel Antwordt ons
Die geantwordt Geeft aen Jonges int Guys Van de Gevan,
genisse, Antwoordt ons,
Die Geantwoordt Geeft aen moises Ende aen onse vaderen opde
Roode Zee Antwoordt ons
Die Geantwoordt Geeft aen aron inde Sacrestien,
Antwordt ons
Die geantwoort Geeft aen Pinhas in Sitim, Antwordt ons,

Die

Selichot

Die geantwoordt Eerst aen Jesua in het Silgal Antwoordt ons

Die geantwoordt Eerst aen Seli in Rama Antwoordt ons

Die geantwoordt Eerst aen Semuel Jn Mispa Antwoordt ons.

Die geantwoordt Eerst aen Dauid in salomon in Jeruzalem Antwoordt ons,

Die geantwoordt Eerst aen Chau op den berch vanSamel Antwoordt ons

Die geantwoordt Eerst aen Elias in Jerubo Antwoordt ons

Die geantwoordt Eerst aen Eliau in zyn Steede Antwoordt ons

Die geantwoort Eerst aen Jona inden buyck vande walves Antwoort ons,

Die geantwoordt Eerst Aende Hananja misael en Azaraia int Midden

Vande Brandenden Ooven, Antwoordt ons

Die Geantwoordt Eerst aen Daniel inde Put der Leeuwen

Antwoordt ons

Die Geantwoordt Eerst aen Mordebay in Ester In Suzan Abiza

Antwoordt ons

Die Geantwoordt Eerst aen Ezra in zyn Slaverye Antwoordt ons,

Dees

Schabot

Die geantwoort leeft aen Eoni inden Sirckel Antwordtons
Die geantwoort leeft aen de leidtveerdige goede Ende aen
de perfecten in Alle Gelaste . Antwoordt ons,
Barmhertigen Antwoordt ons .
Barmhertigen Verclaert ons
Barmhertigen Verlost ons
Barmhertigen gby die vol Zyt, van Barmhertigheyt Syt
ons Barmhertig ende over alle Mannen Van ons Luyt
en Treedt ons Vanhet Duysster tot Lust om uwen Groten
naem, . Vayabon

Ende A, passeerde op Zyn aengesicht ende Eyp A, A,
godt Barmhertig ende Genadig hait van Grameedag
ende veel van goedertierenheyt Ende waerheyt die Zyn
goetheyt sornt aenduysenden Ende Vergeeft de sonden

Die

Schuldt

Ende neemt af alle rebeetheyt Ende misdaet

Psalm Lemidvade,

AEN die Syne Sonden verandicht ende Bekent over de menichte van Syne Schulden Want Syn Jaeren als niet Syn Syn dagen Syn vergaen in Benaut, Leyt Klagende van Bangheyt Struydende met die tegen Eun opstaen,

Laet ons noe in Handen Van A, Leggen Want veel Syn Zyn Genaden,

Sedert myn Geboorten Soo hebben myn myn Sonden myn Gelyt met Coorde Tot de ydelheyt Daeromme hebbe ick my Bekeent Ou Bezouwt Want den Dach myns Doots Is Genadeat mide myn Kleen ü Drooge Ick hebbe het getempeert met de Tranen van myn oogen mogelick Sal Mynen Schepper Baeambextaet Syn want Syn Genaden

Siecke

Schubot

niet Verdelcht Zyn,

Laet ons nú in Sande van A. Leggen want veel Zyn Syn genaden,

Debarsten van myn Vruibt Zyn gecrompen Cn Vergift van Slangen dan gesuygen Dewatexen van myn vogen Syn moeden van Set Stexicte van myn Smexte als Steenen ende genaden dex vader ú van myn wegh gegaen Cnde over de Sundexen úsex geen genaden geweest Cnde Set Stexicte vanbet beving myn dexmen Seeft myn omgenaden Doen Roepen,

Laet ons nú Inbande van A. Leggen want veel Zyn Syn, Genaden,

Zy Dede my Comen Inde Kuyten Dex Leeuwen Cubeest Myn Zyn Sooznen tot van Cexst gegeven Cnck ben Vexgeten ú Euyst Dergevangenisse Cnck ben Verstoppen inde Zeevaz

Zyne

Selahot

Zyn gramschap en alle Dagen daelt ick naer ú Wonderen Ende
aen myn Zyn Synen Toorn Overlanght Eynóet Eeft
Godt vergeeten ons genadelyck te wesen Eeft Gramschap
Zyn genaden over Wonnen,
Laet ons nú Inhande van A, Vallen Want veel Zyn Syn Genaden;
Ende David Zyde aen Gad aen myn ís veel Benautheyt
Laet ons nú In Lande van A, Leggen van veel Zyn Syn
genaden inde nóet inhande van menschen,

op Set Aengesicht

Barmhertich ende genadich wy hebben voor ú
gesonden Weert over ons Bexm Sextich,

Seght Psalm, 25.

O A, godt van Israel Keert ú Gramschap van uwen
Toornen Eeft medelyden Overset quaet van uwlck
A, dede ons alleen Woonen aensiet dé Aendenhuys

Ons

Schuboth,

Dex Heeren A, by naeht Zyn
En úBekou úks ende Gedencke úuwen Naem by naeht in
úuwen naem myn Slaep plaets,
Weest genadúk op volck dié al Schryende Gaet Inder
een Zyt Syn deegen op Syde door de Banckeyt Inde
naeften
Siet Jck gaen voordaeght Ende en Vende geen Vruht bydals
noch by naeht,
bevreyt die om ú Schryen ondat sy inde morgen ú weldaedz
maels verondúchen Ende ú Loff inde naeften Leert vanhet
Gramschap van úuwen Toorentheyt En Bexoúk u over de
quade van úvolck
A, Cuvergranut úúeh Seer En niet voor Cenúúk gedenckt
Souden,
Aenziet dat wy alle úúe volck Zyn Endat onse Sonden,

Segens

Seluchoth

Tegen ons getuygen

A, doet voor úwen Naem want úck weet dat onse Sreyden
Syn vermenúvuldúbt maer aen úheere Sebben wy Seondeg
vergeeft ons,

Alsboon dat onse Sonden Soo Root Zyn als Carmosyn Ee,
ve demenúvuldúbde van úaen genade Zyn Lanck doorde
Liefde vande vader die vanbet Vuer dekaldeen Bevreyt
ís om ons te vergeven ghy Sebt Sem Sot Een Selm Semackt
Ende dat van Sáún gedenckt Zyn Liefde Euyden op ons
want ons overstedinge Syn vermenúvuldúbt aen úsebbeg
wy Seondúbt heere vergeeft Set ons,

Hebben wy geondúbt Cuvermenúvuldúbt Spotet heeren
ondeck úne van ú Willen voorde Willen van die dié als Een
Lam gebonden ís geweeft en úwZyn Plaets ís Een vange,
geven gewilúblyck Sedenck Syn bindenún op ons want

Onse

Seluboth

Onse Sneyden Syn menichvuldicht aen uweere hebbe wy
gesondicht vergeeft het ons,
Soo wy hebbe vermeerdert misdaden ende Sonden A, Laet u
met onse gebet bewegen ondien Vroome dadesaap gelien Eeft
ende Schryckte ende heeft met eer weesen mdeplaet ges,
Lapen gedencht Euyden Syn Gerechtigheyt op ons want
onse Sneyden Syn vermenichvuldicht aen uweere hebbe
wy Gesondicht oweere vergeeft het ons,
Wy Comen bidden voor u Aengesicht want ugenade Inde waer,
Heyt Comp voor u Jck Ick bid u Ontsaemt ons niet Ick bid
u Laet ons niet Idel wederom Comen vanu vergeeft ons
Ontsent ons Barmhertigheden uyt uwooningen wy Comen
Om aen uwe Soecken Vergiffenisse machtigen Ende Heylig,
Ken helpt ons Inde ure van Benautheyt maekt ons Leven,
dich ende Syt ons Genadich Ende wy Sullen uwen naem
Aenroepen

Sekeloth

Aenroepen vergeeft ons ende sent ons Barmhertigheden uyt
ú Wooningen heere dié Inden hemelen Syt van ú verroeken
genaden gelyck de Kenecht dié van Syn Heere genade Crygt
geeft ons een Texte Van Bezou On Laet ons niét ouwerrién
van ú Seeren,
Seeren dié inden Hemelen Syn van úverfoecken wy Genade
gelyck een Kint der Slauernye dié Genade van Syn Heer
Eeft verwerft alle Syn Kinderen der Slauernye met Silver
Connen Syt bevreyt worden maen úbuyt ú volck-vanSpraet
dé moeten niet Smecken On bidden Bevreyt weten Sibt
úRechte Sant op ende doet opstaen ú Verlossinge Welcke
Coop ú van Levendúb endooden,
Verwillúbt umet Barmhertúheyt dié hem door Genade
Laet verzagthúden verracht ende verwillúbt uaen Et volck
dié arm Ende verracht ú Want ghy Syt een Eenwige

Selúsoth,

Verlossinge onse Behoeder van outs verlost Jahaob uyt Vreemde Landen endat Zyn Zaet uyt Eet Landt der Slauernye Co-
men,

Hy quest ende geneest maekt dood ende Leevendich maekt uyt de Kuylen Comen voor eenwichten,
de Soon als hy Sondicht Syn vader straft Een Syn vader die genadich is geweest Syn smert,
Deongehoorsaem Sneucht valt Inde Setting Syn meesters maer Bekeert hy Een Weerwoort wederom verlost ende Setting gebrocken hoon vleeste geboren Zyn wy voor hebben wy Gesondicht waer van onse Siele in Benaut Cwol van ellenden is wy Syn vknechten enwy Sebben ongehoorsaem voor vgeweest daerom Syn wy in onse Slauernye verandt Cnonderworpen met Straffen Cuge-
Sellingen met Bidden aen v Cuverroecken aende Gendicke

Godts

Selfst

Godt dat ú overvloedicke genaden comen ons wederom ge-
neren van onse Smerten dé over ons Syn verterckt ex
dat wy inde Slauernye cyndicht endy quet engeneert
maickt Doot ende Leevendich doet, uyt dengraft Comen voor
eenwicke Leeven
Leven wysen wy van ú want Thy zyt de fontyn der Leeve
Doet genade met ons om om úwen naem wy bidden Schout
van ons pestilentie oorloge Longeren Slauernye veracktinge
quáet doenders Sterfte Mildadigen Enguaden Geesten enguade
appetyten Envredruidcheyt aen úwolck genade verraecken.
Wy by ú want by ú is veel genaden doet (met ons Vromicd,
Leyt om úwen naem wille wy bidden ú Sterckt van ons
Pestilentie oorloge Enonger Slauernye veracktinge enquaet
Suchtinge Envredruidtheyt ende benaúdheyt van úwolck
Amen ú Ab Sebbe ick Myn oogen opgeheeven aen,

Loorte

Selahoth.

Hoort de stem van myn gebeden nade Grootheyt van ú
voldaden,
Tú únaem vertrou úk myn Or myn Handen heb úk úyt
gespreyt Worden heb úk genomen om by úTselomen,
Myn aengsiten Syn vergroot Or myn Jaeren Syn volyut
om dat alle myn Sonden voor úsyn Gestelt,
Myn Benaende Séle van droefheyt getraanúst dié vrolús plaedt
te Zyn Beerbermt de Sél van údienaer,
Doet myn Sonde voorby úgaen Godt van myn Saluheyt ne,
mende myn Traanen maebt,
Ende Soo múst Zyt genadús ende Gedenckt Vertroost ver,
blyt de Ziele van ú Dienaer
Gedenckt myn ellendt en myn Bitterheyt Sedert myn
Scheppings tot Wanneer Sult Ghy myn Wonden open
Lebben,

Myns

Selichoth

Myn overweldiger ende myn vyanden hebben myn
verzaakt en myn vorstenders hoort nú myn woorden O,
mende voor ú vrienden,
De Snooters hebben myn verborgen sy hebben Stricken en
netten gemaackt en sum selven syn sy gevallen inde
Stappen van ú Beminden,
Sy hebben Stricken en netten Clek gemaackt valscheyt
hebben Sy tegens my getuygt de Snooters hebben my
vermeesters machtich sonder ú,
ú heerlyckheyt ondeck Stercke aende volck de verbolcke
Ongehoudenis ende Bewaernt lyckdom geest aen ú
over Gebleenen,
gedwongen met menichvuldicheyt van angst van haer
Enwyckt nét Gedenckt aen Abrazam aen Isaack en
Israel uwen knechten Coos inden hemel vreet over

dez

Schuhot

Debenaude genadich onoverbet Laet vande onoreten Geboey
aen ú Beminde Suchtende inde Kuyten der slauernye
en úhebben Sy zún Loop gestelt reyst vande Leelste
Dewortel van úBeminde
Verdragende de Sorge ghy Sult Saer verblyden Cuzyn.
Vyanden Sult verdrucken en Als vante voozin Sult Gy
doen Seuven Vandels van Sún Seyxen,
Antwoordt Laer gebeden Stuent Laer neer gevallen en
Doet Saer wederkomen Laer vozige Syt vandeynde úever
Wexelt
Verlost devolck Duop ú Staen dié als Stom ú in deze Sla,
vernye als úbeyxen Verradicht worden.
Opreicht ún wercken aen ú is allen gemaeckt treckt
ons úyt dedicpte om ugenade wille
Vergadert de gespreyde dié Inde gevangenisse vande

Overs

Seluboth

Overweldaeßers Syn gestlooten Zy hebben haer verdelgst en
de úbeytúeyt verbrandt genadúden weest een hulpen
aende Benaúde volck en hún voor úwen Die Schend,
ten,
Machtús en sterck Syt ghy ún allen dat ghy gewerckt
Lebt want ghy Syt recht ende gerechtúeyt ús úlonditie
Vergeeft myn múdaet want myn Loop ś ún ú Myn
Sonnde en schúlt myne weis myn Godt om ú te dé,
nen
Ontfangt myn Gebeds ende Spreecke van myn Smerken
want Ghy Zyt myn Loop en wie sal ú overstuygen,

Abrú M, adachman

onsen vader vader vande Barmhertúeyt
ende Godt ende Godt van onse vadexen,
En verlost ons om úwen naem Jnde Benauwtheyt wyf

Roepers

Schuboth

Roepen ú
Cnverlott ons om uwen naem Bevrijdt ons met de
menichvuldige van u Genade,
Cnverlott ons om uwen naem de Bemínde moet aen ons
gevonden worden . . . . .
Cnverlott ons om uwen naem verßoent ons Leyden door
onse Gebeeden
Cnverlott ons om uwen naem Cnlaet ons niet Beschaemt
worden vanonse Hoope,
Cnverlott ons om uwen naem Behoet ons Cn weest ons gena,
de . . . . .
Cnverlott ons om uwen naem vereynigt ons van onse
Misdaden,
Cnverlott ons om uwen naem Laet nú uwe Genade
overons weesen,

Cnz

Sabboth

En verlost ons om uwen naem weest genadich over u volck
en weest genadich over u Erfdeel weest genadich volgens
demenichvuldiche van uwenaden. weest u Tunitich onsen
Koninck en antwoort ons,

Abinu Malkenu,

Onsen Vader onsen Koninck ghy zyt onse Vader,
onsen Vadex onsen Koninck niemant voor u als Thy alleen,
onsen Vadex onsen Koninck weest over ons Genadich,
doen wy goet wexicken ghy zyt onsen vadex endoen wy
quaet wexick niet aen ons maex aen u
onsen vader onsen Koninck weest overx ons Genadich
Syn onse overtredingen groot geweest ghy zyt onsen
Vadex ghy zyt de sterckte van onse Eulp niet aen ons
maex aen u,
onsen vadex onsen Koninck weest overx ons Genadich—

Ebbens

Seluhdh

Hebben wy woorden vermenichvuldicht ghy Zyt onse vader
gedenckt dat wy Kley Zyn niet aen ons maer aen ú.
Onsen vader onsen Koninck weest over ons Genadich
Soo wy aen ú Sondaken ghy Zyt onse Vader Eer vergest
ons niet aen ons maer aen ú,
Onsen vader onsen Koninck weest over ons Genadich aen
ú A, ís onse Coope ghy Zyt onse vader want ghy Zyt onse
Vader niet aen ons maer aen ú,
onsen vader onsen Koninck weest over ons Genadich,
Sent ons den marach met den Eersten ghy Zyt onsen
Vader Endoet de Blom Beloeyen van onsen Verloser niet
om ons maer om ú,
Onsen vader onsen Koninck ghy Zyt onse Vader weest
ons Genadich,
Onsen Vader onsen Koninck ghy Zyt onse Vader onse
Koninck

Schiboth

Coninck niet om ons maer om ú onsen vader onsen
Coninck weest over ons Genadich,
Onsen vader onsen Coninck weest ons genadich ende
antwoordt ons want in ons ú Teen wercken doet ons
in vromicheyt weldaet door úwe groote naem en verlost
ons want wy weeten niet wat wy doenen sal want onse
oogen syn opú,
Gedenckt ú Genade A, ende úwe Barmhertichheyt die van een
wicheyt Syn geweest Laet úwe weldaden A, over ons weten,
gelyck wy op u Betrouwen, Gedenckt niet onse voorgaende
misdaden Laet úgenaden voor ons Gaen want wy Syn Seer
Verarmt, onse Hulpe ú Jnde naem van A, Schepper
Der Hemelen En Aerde, Weest ons A genadich en weest
ons genadich want wy Syn verladet van verachtinge
onse verdruckinge met Genade Salt Gy Gedencken
onser

Seluhoth

Onsen Verstruckinge niet Baxm hertigheyt Sult ghy se-
dencken, A, helpt ende verlost ons de Koninck salons
antwoorden inden daeh onse toeprage Want wy weet
onse genegentheyt dat wy Hoy Zyn Eelpt ons Godt van
onse Salubeyt door toorlaeck van u eeolyck naem en
verlost ons en vergeeft onse Sonden om uwe naeme

Somer Israel

Bewaerder van Israel bewaert Eet rest van Israel
en laet niet verlooren Gaen Israel die alle dagen Seggy Semah Israel

Bewaerder van een volck bewaert 't rest van een volck
en laet niet verlooren gaen Een volck die dagelicks Seggen

A, elohenu A, echad,

Bewaerder van het Seyster volck Bewaert het rest van
Et Seyster volck en laet niet verlooren Gaen het Seyster volck
die in alle dagen Seggen Kados, Kados, Kados,

Bewaerderes

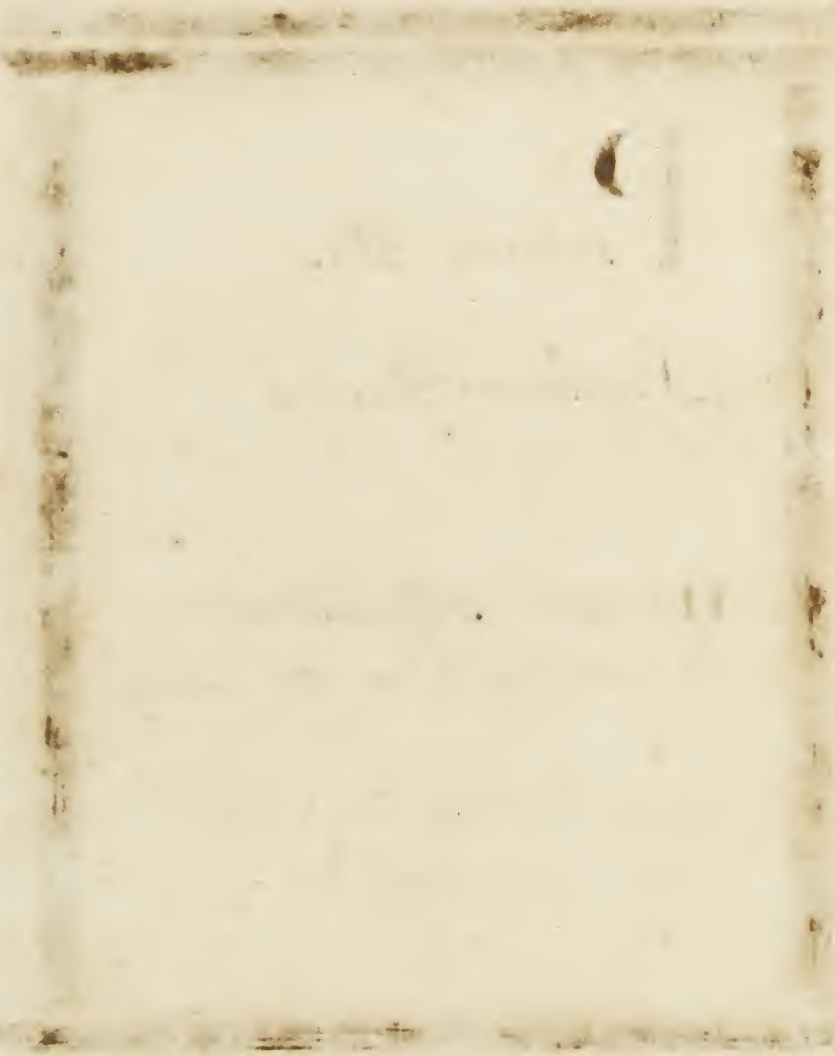
Soubotb

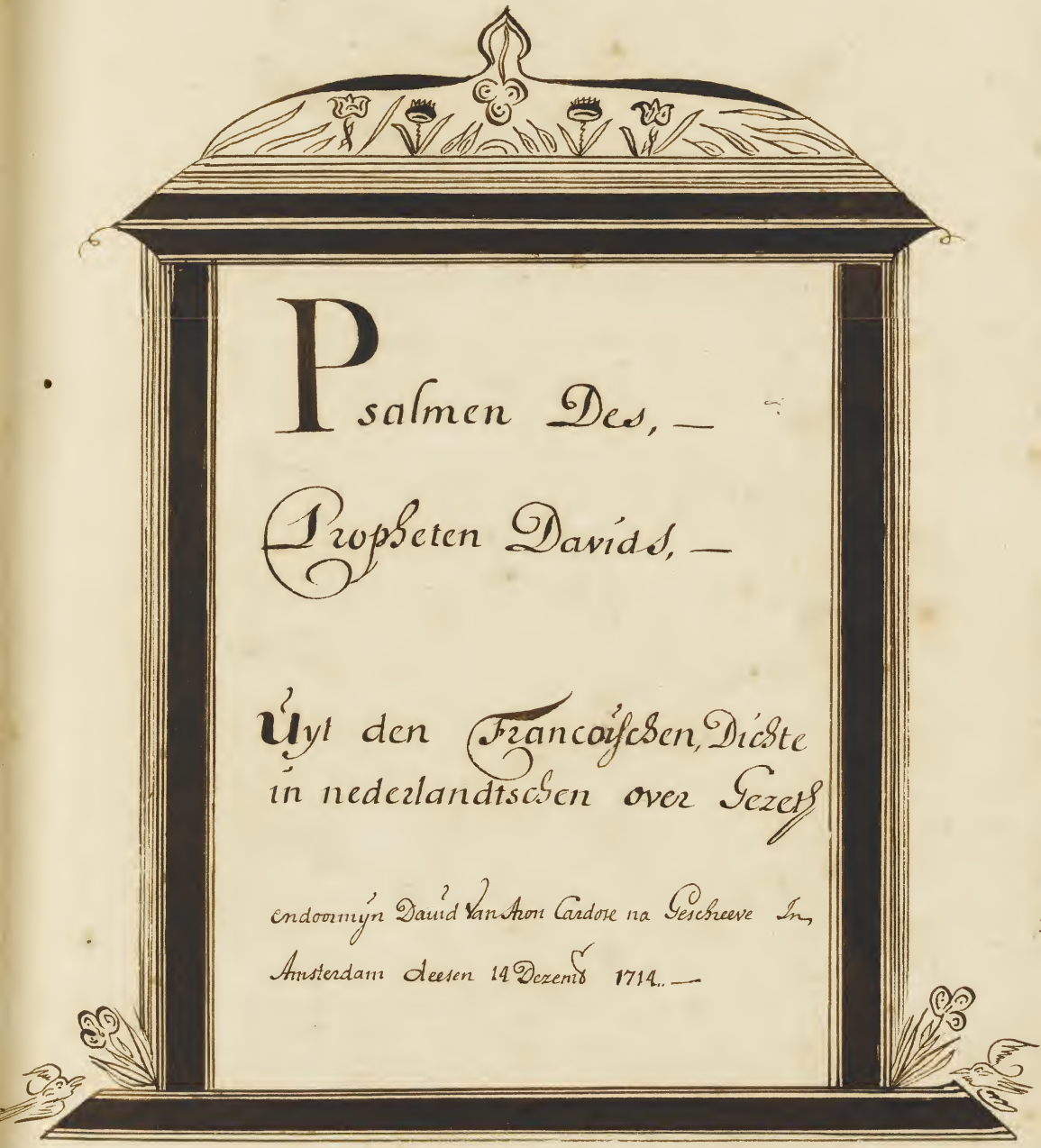
Bewaerder van groot volck bewaer dexett van Groot volck
en laet niet verlooren Saen Set Groot volck die Jn alle dagen
Segen Jeseme Rabas, —

Psalm 130. —

Uyt de diepte Hebbe ick tot ú Geroepen A. Hoort myn
Stemme Laet úwooren Luyteren op de Stemme myns
Smeekinge Soo dy de Sonden gade Slaet A, Heere wie Sal bestaen
Want by ú is vergevinge omdat wy ú Vreesen Jck verwacht
den Heere verwacht myne Siele en de Jck oop op Zyn woordt
Myne Sielen waeht op den heere meerdan dewaechters op
den Morgen Stout, Israel Hoope op ún A, want by A
ú Genadús enweelen verlossingen by Hem en by Sal verlossen
den Israel van alle Syne Sonden

Eynde Vande Selubot





Psalmen Des, —

Propheten Davids, —

Uyt den Francoisschen, Dichte in nederlandtsschen over Gezet

endoormijn Dauid Van Aron Cardoze na Geschreeve In Amsterdam deesen 14 Dezemb 1714.. —

Psalmen

Der Trompetten Looft Gem met pypen endorpel
Looft Gem Tamboeren endanssen looft Gem met
Cymbalen enorgelen Looft Gem met Seele Cim-
balen Looft Gem met weleklinckende Cim-
balen alle wat Adem Geeft Looven A, Galeluja

Cynde vande 150 Psalmen